

Parazzini
QUALITA ITALIANA



MOD. REVOLVER1E

Motor:	Parazzini 650 w
Capacidad:	1/2 saco
Capacidad Máx.:	180 lts
Peso:	55 kg
Chasis:	Reforzado
Llanta:	8 plg
Cremallera:	Reforzada de una sola pieza
Producción:	2.5 m3 de concreto por hora
Ciclo de prod.:	3 min
Velocidad olla:	27 a 31 rpm
Características:	Multi posición para descarga



1. ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE USO	2
2. CONTENIDO DEL CONTENEDOR DE ENVÍO	5
3. INSTRUCCIONES DE MONTAJE	6
4. INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN	9
5. INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO	10
6. DIAGRAMA DE CABLEADO	10
7. DIAGRAMA DE PARTES	11
PÓLIZA DE GARANTÍA	12

2 **ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD** 5 **ENTIENDA SU MEZCLADORA**

6 Lea y comprenda el manual del propietario y las etiquetas
9 adheridas a la revolvedora. Conozca su aplicación y
10 limitaciones, así como los peligros potenciales específicos
10 que le son propios. Familiarícese con los controles antes
11 de operar esta revolvedora.



11 **MANTÉNGASE ALERTA**

No opere la revolvedora bajo la influencia de drogas, alcohol o cualquier medicamento que pueda afectar su capacidad para usarla correctamente.

No utilice esta revolvedora cuando esté cansado o distraído del trabajo en cuestión. Vigila lo que estás haciendo en todo momento. Usa el sentido común.

EVITE CONDICIONES PELIGROSAS

Asegúrese de que haya un espacio de trabajo circundante adecuado. Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas invitan a sufrir lesiones. Mantenga el área alrededor de la mezcladora libre de obstrucciones, grasa, aceite, basura y otros desechos que podrían provocar que las personas caigan sobre las piezas móviles.

Utilice u opere la mezcladora únicamente en un terreno sólido, plano y nivelado que sea capaz de soportar el peso de la mezcladora y su carga para evitar que la mezcladora se vuelque y use bloques de cuña.

además de las ruedas para evitar que la revolvedora se deslice. No intente mover la revolvedora cuando esté cargada y/o en funcionamiento.

Esta mezcladora está destinada a la producción de hormigón, mortero y yeso. No es adecuado para la mezcla de sustancias inflamables o explosivas. No lo utilice en áreas donde los vapores de pintura, solventes o líquidos inflamables representen un peligro potencial.



INSPECCIONE SU MEZCLADORA

Revisa tu revolvedora antes de encenderla. Mantenga las protecciones en su lugar y en buen estado de funcionamiento. No enchufe la revolvedora con la tapa del motor quitada. Verifique que todos los pernos, tuercas y tornillos estén apretados antes de cada uso, especialmente los que sujetan las protecciones y los mecanismos de transmisión. La vibración durante la mezcla puede hacer que se aflojen. Adquiera el hábito de verificar que todas las herramientas de ajuste, palas, paletas manuales y otras herramientas/equipos estén retirados del área de la mezcladora antes de encenderla. Reemplace las piezas dañadas, faltantes o defectuosas antes de usarla. Las etiquetas de advertencia contienen información importante. Reemplace las etiquetas de advertencia faltantes o dañadas.



RECICLAJE Y ELIMINACIÓN

Esta marca indica que este producto no debe desecharse junto con otros desechos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, reciclados de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o consulte con su autoridad local o tiendas locales para obtener consejos sobre un reciclaje seguro para el medio ambiente.



VÍSTETE APROPIADAMENTE

No use ropa holgada, guantes, corbatas ni joyas (anillos, relojes de pulsera). Pueden quedar atrapados en piezas móviles. Se recomiendan guantes protectores no conductores de electricidad y calzado antideslizante cuando se trabaja. Use una cubierta protectora para contener el cabello largo, evitando que quede atrapado en

la maquinaria. Use una mascarilla facial o antipolvo si la operación genera mucho polvo. Utilice siempre gafas de seguridad y/o protectores faciales. Los anteojos de uso diario solo tienen lentes resistentes a los impactos. No son gafas de seguridad.



NO Abuse del cable

Nunca transporte la revolvedora por el cable ni tire de ella para desconectarla del enchufe. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite y los bordes afilados.

CABLES DE EXTENSIÓN

Los cables de extensión no deben tener una longitud superior a 50 metros. La sección del cable debe ser de 1,5 mm² en 230 V para permitir un flujo de corriente suficiente al motor. El uso inadecuado de cables de extensión puede causar un funcionamiento ineficiente de la revolvedora, lo que puede provocar sobrecalentamiento y daños al motor. Sólo se pueden utilizar cables de extensión según la especificación H07RN-F destinados a exteriores. Evite el uso de conexiones libres y mal aisladas. Las conexiones deben ser

Fabricado con material protegido apto para uso exterior. Asegúrese de que las conexiones del cable de extensión estén secas y seguras. Asegúrese de que el cable de extensión esté colocado cuidadosamente evitando líquidos, bordes afilados y lugares donde los vehículos puedan pasar sobre él. Evite permitir que el cable de extensión quede atrapado debajo de la revolvedora. Desenrolle completamente o se sobre calentará y podría incendiarse.

EVITE DESCARGAS ELÉCTRICAS

Verificar que el circuito eléctrico esté adecuadamente protegido y que corresponda con la potencia, voltaje y frecuencia del motor. No enchufe ni desenchufe el motor mientras esté parado dentro o cerca de suelo húmedo o mojado. No utilice la revolvedora en áreas mojadas o húmedas ni la esponja a la lluvia.

Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra: tuberías, radiadores, estufas y gabinetes de refrigeradores. Asegúrese de que sus dedos no toquen las clavijas metálicas del enchufe al enchufar o desenchufar la revolvedora.

MANTENGA ALEJADOS A LOS VISITANTES Y A LOS NIÑOS

Mantenga a personas no autorizadas alejadas de la revolvedora. No permita que los niños manipulen o se suban a la revolvedora.



NO SE EXCEDA

Mantenga una posición adecuada y el equilibrio en todo momento al cargar o descargar la mezcladora.

Nunca se pare sobre una revolvedora. Podrían producirse lesiones graves si la revolvedora se inclina o si las piezas móviles entran en contacto involuntariamente. No guarde nada encima o cerca de la revolvedora donde cualquiera pueda pararse encima de la revolvedora para alcanzarlos.

EVITE LESIONES POR ACCIDENTE INESPERADO

Mantenga las manos alejadas de todas las piezas móviles. No coloque ninguna parte de su cuerpo ni ninguna herramienta, como una pala, en el tambor durante la operación. Durante el funcionamiento, no pase las manos por

la holgura entre el marco y el brazo de soporte o la que existe entre el tambor y el brazo de soporte.



NO FUERCE LA HERRAMIENTA

Hará un trabajo mejor y más seguro a su ritmo de diseño. Trabaje siempre dentro de la capacidad nominal.

No arranque el motor si el tambor está completamente cargado. No apague la mezcladora mientras esté llena de concreto. No use la mezcladora para un propósito para el cual no fue diseñada. La mezcladora no debe ser

remolcada por ningún vehículo. Levante el volante para mover la revolvedora una distancia corta. Para el transporte remoto, gire el tambor hacia arriba, utilice una carretilla elevadora para levantar los dos lados del saliente de montaje y coloque la mezcladora en el camión.



NUNCA DEJE LA MEZCLADORA FUNCIONANDO DESATENDIDA

No dejes la revolvedora hasta que se haya detenido por completo.

DESCONECTAR LA ENERGÍA

Nunca abra la tapa del motor antes de desenchufar la revolvedora. Desconecte la fuente de alimentación cuando no esté en uso, antes de moverla, hacer ajustes, cambiar piezas, limpiar o trabajar en la revolvedora. Consultar el manual técnico antes de realizar el mantenimiento.



MANTENGA SU BATIDORA CON CUIDADO

Limpie la revolvedora inmediatamente después de su uso. Mantenga la revolvedora limpia para obtener un rendimiento mejor y más seguro. Al realizar el mantenimiento de esta revolvedora, solo se pueden utilizar piezas de repuesto originales del fabricante.

PROTEGER EL MEDIO AMBIENTE

Llevar los materiales sobrantes a un punto de recogida autorizado o seguir las estipulaciones del país donde se utiliza la revolvedora. No vaciar en desagües, suelo o agua.



ALMACENAR EQUIPOS INACTIVOS

Cuando no esté en uso, la revolvedora debe almacenarse en un lugar seco para evitar la oxidación. Mantenga la revolvedora alejada de los niños y de otras personas no

cualificadas para utilizarla.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Este mezclador tiene doble aislamiento para protección Clase II y clasificación IP44D. El aislamiento sólo seguirá siendo eficaz si se utilizan las piezas aislantes originales para las reparaciones y se mantienen los espacios entre el aislamiento original. El doble aislamiento elimina la necesidad de un cable de alimentación de tres hilos con conexión a tierra y un sistema de suministro de energía conectado a tierra. Las herramientas con doble aislamiento pueden utilizar un cable de extensión de dos o tres cables.

No conecte ninguno de los núcleos al pin de tierra.

Se recomienda el uso de un Dispositivo de Corriente Residual ("RCD"), (disparador de fuga a tierra), en sistemas eléctricos de 230V. Si utiliza un cable de extensión, conéctelo directamente al RCD.

Cuando opere en Suiza, enchufe el mezclador únicamente en enchufes protegidos por un disyuntor de corriente de falla. Asegúrese de que el circuito eléctrico corresponda con los siguientes estándares:

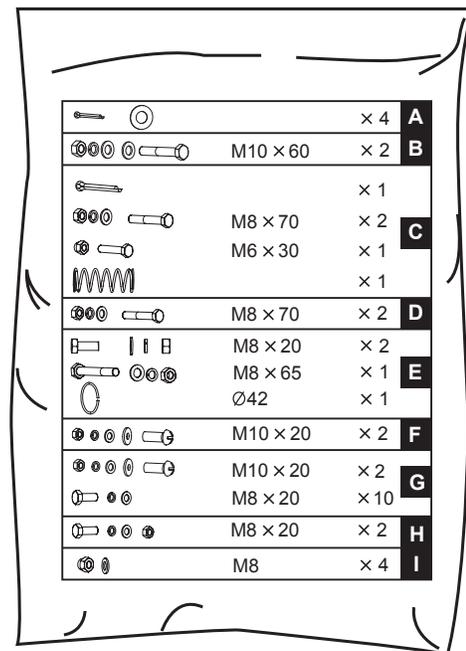
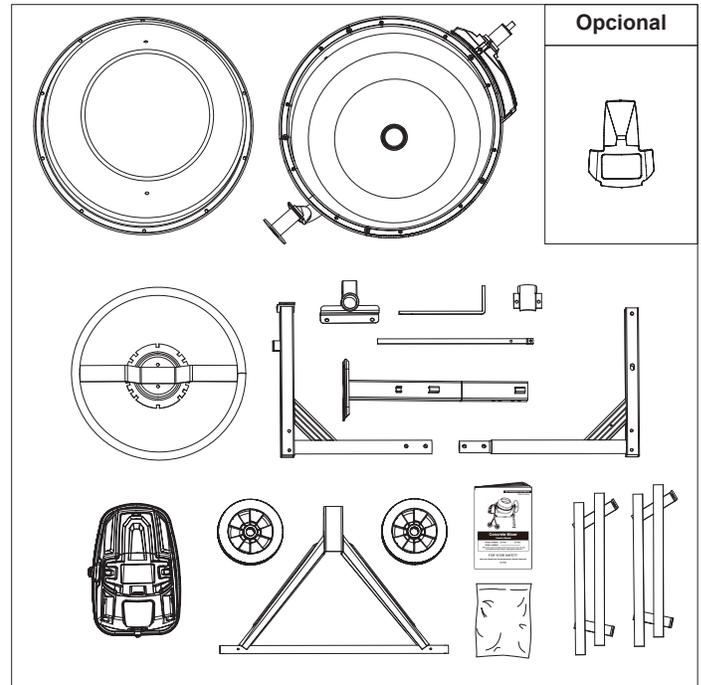
Tensión en estado estacionario: 0,9-1,1 de tensión nominal; Frecuencia: 0,99-1,01 de frecuencia nominal de forma continua; 0,98-1,02 poco tiempo. FVH: 0,02

El valor límite para la tensión máxima y el gradiente de tensión en funcionamiento continuo son 358 V y $1,12 \times 10^5$ V/s.

CONDICIONES DE APLICACIÓN

El mezclador está diseñado para funcionar a temperaturas del aire ambiente entre 0 °C y 40 °C y para su instalación en altitudes no superiores a 1000 m sobre el nivel del mar. La humedad ambiental debe ser inferior al 50% a 40°C. Se puede almacenar o transportar.

CONTENIDO DEL CONTENEDOR DE ENVÍO

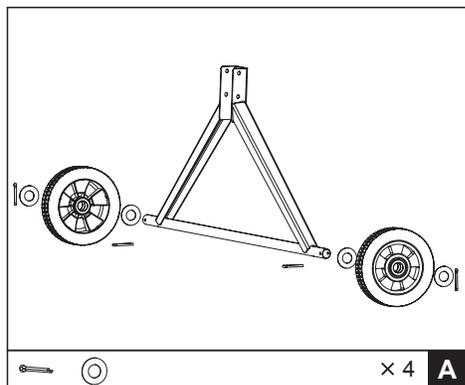


INSTRUCCIONES DE MONTAJE

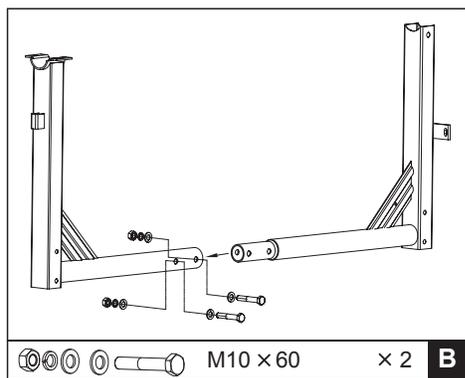
Se recomienda que dos personas ayuden en el montaje.



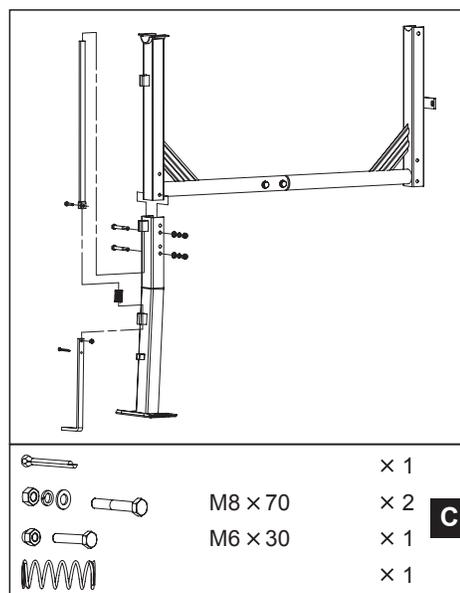
EL SOPORTE



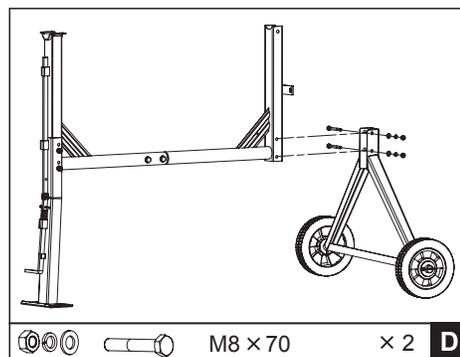
1.- Con una chaveta insertada en los orificios internos de cada mangueta, coloque una arandela plana, luego una rueda seguida de otra arandela plana. Inserte otro pasador en los orificios del eje fuera de cada arandela plana. Doble cada lado de los alfileres hacia afuera para que no se caigan.



2.- Deslice el extremo redondo del marco derecho dentro del extremo del tubo del marco izquierdo como se muestra. Inserte dos pernos M10X60 y arandelas a través de los orificios de un lado y luego arandelas y tuercas del otro lado. Apretar.



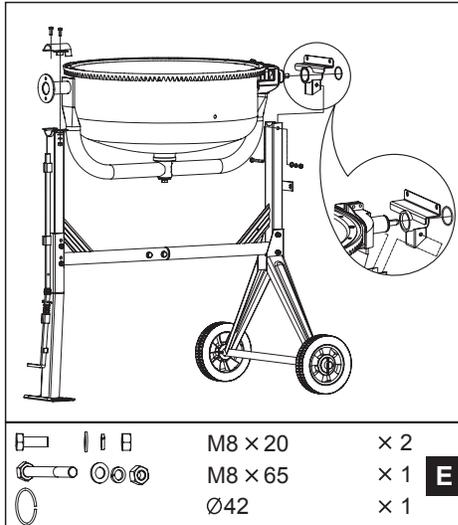
3.-Con el marco tumbado de lado, fije la pata de apoyo como se muestra. Inserte dos pernos hexagonales M8X70 a través de los orificios de un lado, luego arandelas planas, arandelas de seguridad y tuercas del otro lado. Deslice el resorte en la varilla del émbolo inferior. Conecte las varillas del émbolo con una tuerca y una base hexagonal M6X30. Mantenga el resorte en su lugar insertando un pasador. Doble cada lado del pasador hacia afuera. Apretar.



4.- Voltee el marco y fije el soporte del eje con ruedas de la misma manera.

5.- Asegúrese de que todos los pernos y tuercas estén apretados.

EL TAMBOR INFERIOR



1.- Deslizar el bloque de cojinetes sobre el eje. Manténgalo en su lugar con el anillo en espiral 42.

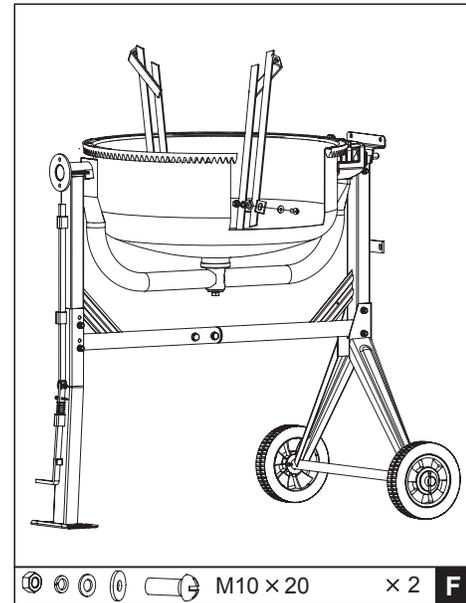
2.- Con cuidado, y entre dos personas, coloque el tambor inferior con el brazo de soporte sobre los soportes laterales del soporte como se muestra, de modo que el bloque de rodamiento encaje en el canal provisto por el soporte lateral mientras que el eje de mayor diámetro se asienta en la parte inferior. soporte.

3.- Alinee los orificios del soporte lateral con los del bloque de cojinetes e inserte un perno hexagonal M8X65 de un lado, luego una arandela plana, una arandela de seguridad y una tuerca del otro lado.

4.- Coloque el soporte superior sobre el eje de mayor diámetro con los orificios alineados con los del pedalier. Inserte dos pernos M8X20 a través de los orificios, luego las arandelas planas, las arandelas de seguridad y las tuercas desde abajo.

5.- Apretar con llave.

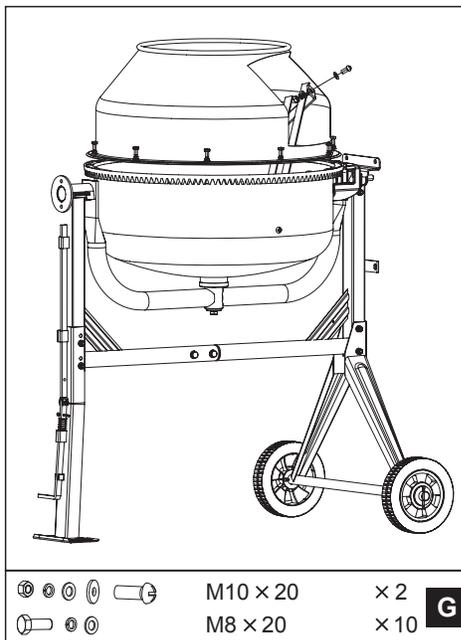
PALETAS MEZCLADORAS



Monte las paletas mezcladoras dentro del tambor inferior sin apretarlas como se muestra. Hay dos orificios en la base del tambor en los que se puede insertar un tornillo de cabeza cruzada M10X20 desde el exterior. Una arandela de cuero, una arandela plana, una arandela de seguridad y una tuerca deben enroscarse sin apretar en el interior. La arandela de cuero debe colocarse debajo de la cuchilla, contra el tambor.

NOTA: Hay dos flechas etiquetadas en el tambor superior y en el tambor inferior para establecer la relación de posición. Si tiene alguna dificultad para colocar correctamente las paletas mezcladoras, es útil montar temporalmente el tambor superior en la parte superior del tambor inferior, girándolo para que las dos flechas queden alineadas.

EL TAMBOR INFERIOR



1.- Coloque el tambor superior sobre el tambor inferior sobre el borde, asegurándose de que los orificios de montaje estén alineados en ambos y las flechas etiquetadas.

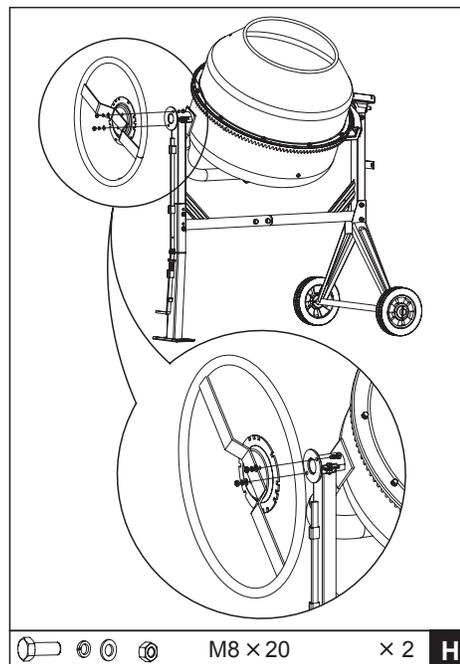
2.- Atornille un perno hexagonal M8X20 con resorte y arandelas planas en cada orificio roscado de la corona/lanta. Asegúrese de que el proceso de apriete se realice de forma progresiva.

3.- Fije las paletas mezcladoras al tambor superior introduciendo los dos tornillos de cabeza en cruz M10X20, desde el exterior a través de los orificios del tambor.

4.- Se debe colocar una arandela de cuero en el interior entre el tambor y la cuchilla. Asegure la paleta mezcladora en el interior usando una arandela plana, una arandela elástica y una tuerca.

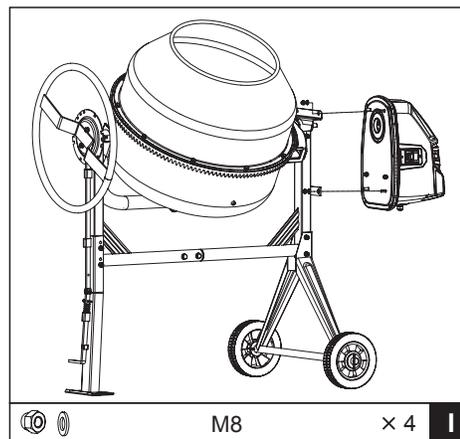
5.- Finalmente, asegúrese de que los soportes superior e inferior de las paletas mezcladoras estén apretados.

LA RUEDA BASCULANTE



Instale la rueda basculante con placa de bloqueo en la brida del marco con dos pernos hexagonales M8X20, cada uno con una arandela plana, una arandela de seguridad y una tuerca.

EL CASO DE LA TRANSMISIÓN



Alineando los chaveteros, deslice la caja de transmisión sobre el eje del piñón. Asegure la caja al marco con cuatro tuercas M8 y arandelas planas.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

INCLINACIÓN DEL TAMBOR

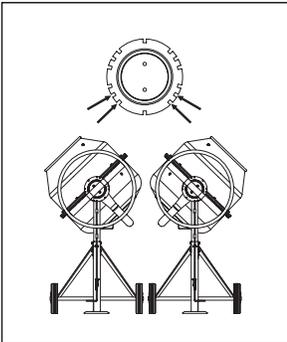
La rueda basculante proporciona un control positivo sencillo del tambor que se puede bloquear en la posición de mezcla, descarga y almacenamiento.

El tambor se bloquea en su posición mediante un émbolo autoblocante que encaja en la rueda basculante. Para inclinar el tambor, se debe desenganchar el émbolo de bloqueo presionando el pedal. Esto permite entonces girar la rueda basculante y el tambor en la misma dirección.

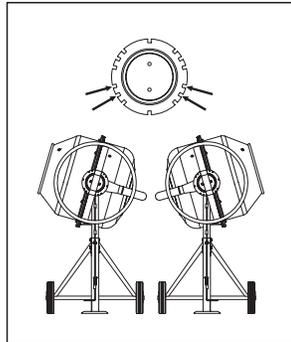
Para retener el tambor en su posición, alineando la ranura con el émbolo, suelte el pedal y gire la rueda basculante hasta que el émbolo de bloqueo automático encaje en la rueda basculante.

Posición de carga/mezcla

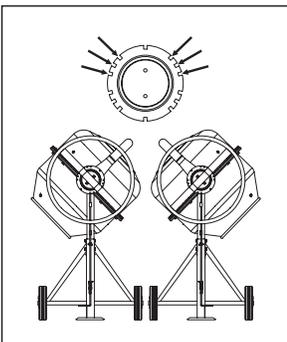
Para mortero



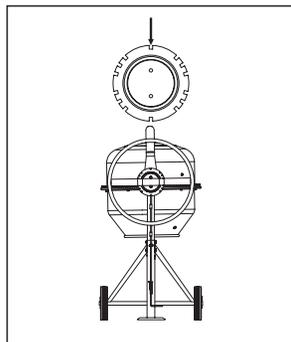
Para hormigón



Posición de vaciado



Posición de almacenamiento



CARGANDO



Desenrolle completamente el cable de extensión. Conéctelo primero a la hormigonera antes de enchufar la fuente de alimentación.



Encienda siempre la revolovedora antes de cargar el tambor. Cargando el tambor con el tambor girando.



No arroje material dentro de la revolovedora para evitar que se pegue firmemente a la parte posterior del tambor. Viértalo constantemente sobre el ariete.

NOTA: Un protector térmico incorporado está dispuesto en el motor para evitar que se sobrecaliente. El protector térmico se restablece automáticamente cuando el motor se enfría.

Para obtener mejores resultados, proceda de la siguiente manera:

1. Agregue la cantidad requerida de grava al tambor.
2. Agregue la cantidad requerida de cemento al tambor.
3. Agregue la cantidad requerida de arena al tambor.
4. Vierta la cantidad necesaria de agua en el tambor.

VACIAR



No apagues la revolovedora mientras esté llena de carga. Vaciado del tambor con el tambor girando.

LIMPIEZA



Nunca meta las manos dentro del tambor mientras éste gira.

Limpie a fondo la revolovedora al final de cada día de funcionamiento. Mantenga limpia su revolovedora. El más mínimo

rastros de material que quede en el tambor se endurecerá y atraerá más cada vez que lo utilices hasta que la máquina quede inservible. El cemento seco se debe raspar para sacarlo del tambor. No arroje ladrillos al tambor de la revoladora para limpiarlo. No golpee el tambor con una pala, un martillo u otras herramientas para romper las acumulaciones de mezcla de cemento seca, ya que podría dañar la mezcladora. El tambor se puede fregar durante aproximadamente 2 minutos, usando una mezcla de grava y agua de 1". Luego descargue la mezcla de grava y agua y riegue con una manguera el conjunto del tambor por dentro y por fuera. La construcción con clase de protección IP44D de la hormigonera le permite lavar con manguera el conjunto del tambor de forma segura.



No vierta ni rocíe agua directamente sobre la cubierta del motor, especialmente sobre las aberturas del mismo.



Limpe cualquier material externo de la cubierta del motor. No utilice gasolina, trementina, lacas o diluyentes de pintura, líquidos de limpieza en seco o productos similares. El uso de productos químicos o disolventes puede afectar las propiedades de la funda la cual fue fabricada en polietileno PET de alta densidad.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO



Asegúrese de que el cable de extensión esté siempre desenchufado antes de retirar la cubierta del motor.

La correa de transmisión está bajo tensión constante y uniforme mediante un jockey cargado por resorte. Sin ajuste aparte por un toque de grasa en el eje. Los rodamientos están sellados de por vida.



El diagrama de cableado y el esquema de piezas de este manual son herramientas de referencia únicamente. Ni el fabricante ni el distribuidor hacen ninguna declaración o garantía de cualquier tipo al comprador de que está calificado para realizar reparaciones en el producto o que está calificado para reemplazar cualquier pieza del producto. Sólo técnicos calificados deben reparar la revoladora. Cualquier mantenimiento y reparación que se realice en cualquiera de los componentes eléctricos debe ser realizado por un electricista calificado.



Las piezas en círculo sólo deben ser montadas por un electricista calificado.

DIAGRAMA DE CABLEADO

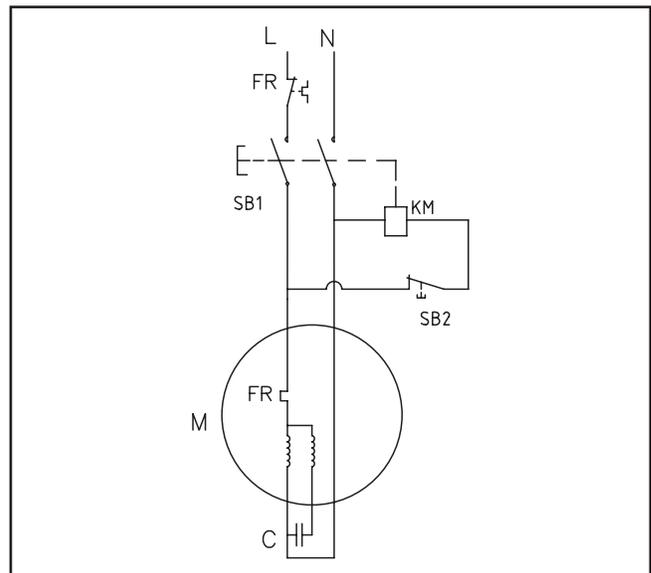
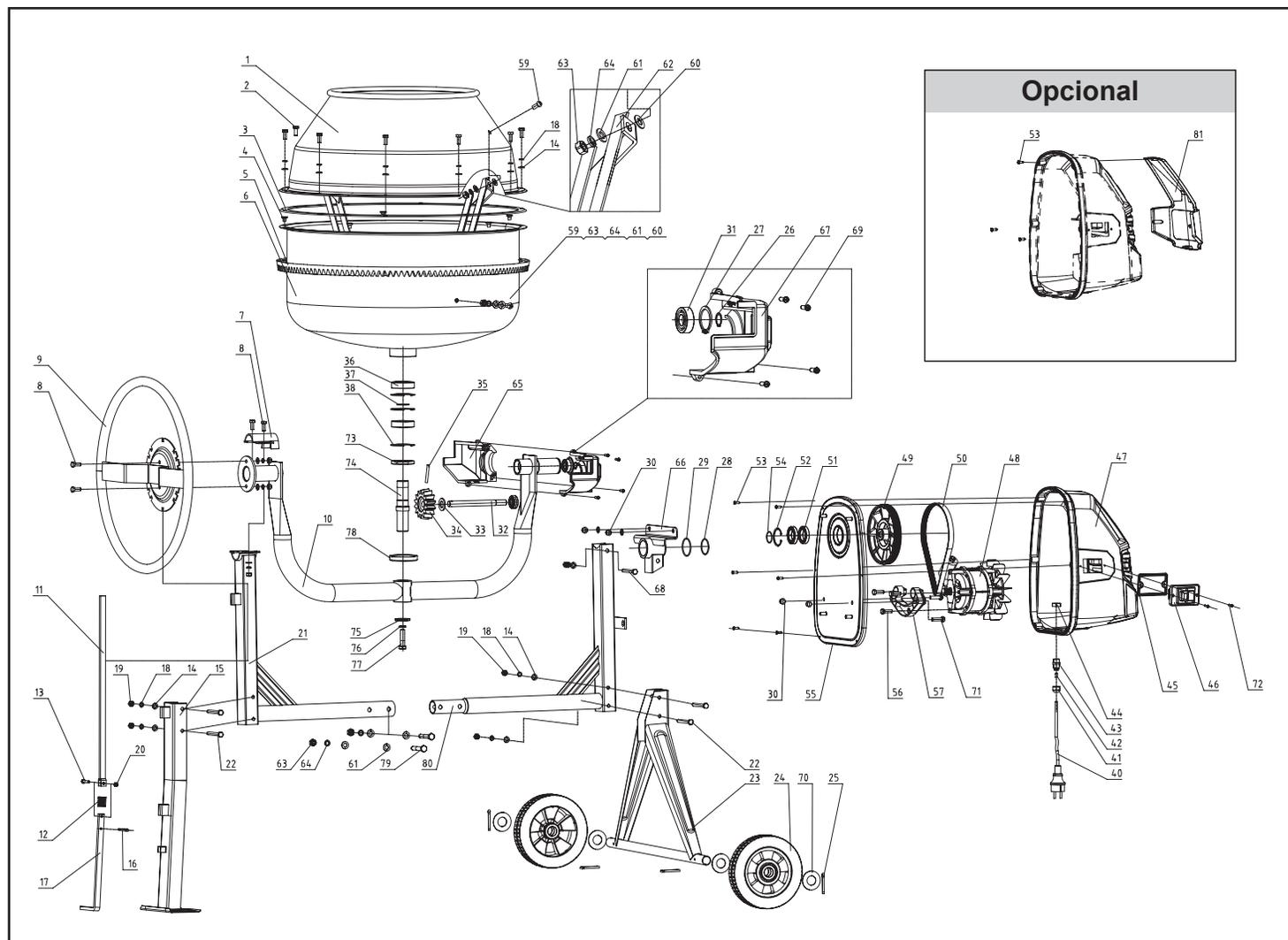


DIAGRAMA DE PARTES



1 Tambor	22 Perno m8x70	43 Perno de alivio de tensión	64 Arandela plana D10
2 Perno m8x20	23 Soporte de eje	44 Tuerca hexagonal de alivio de tensión	65 Guardia de engranajes cortos
3 JUNTA DE GOMA	24 RUEDA	45 Empaque interruptoy	66 Bloqueo
4 Perno m8x12	25 Pin 5x40	46 Interruptor	67 Guardia de engranajes largo
5 Rueda grande	26 Resorte con clip 15	47 Tapa del motor	68 Perno m8x65
6 Tambor inferior	27 Resorte con clip 42	48 MOTOR	69 Tornillo ST4.2x19
7 Soporte	28 Clip 42	49 Polea inactiva	70 LAVADORA
8 Perno m8x20	29 Anillo	50 Banda	71 Perno m8x30
9 Rueda de propina	30 Tuerca de bloqueo M8	51 Balero 61906	72 Tornillo ST3.5x16
10 Brazo de apoyo	31 Round 6202	52 Agua de lavadora 47	73 SELLO DE ACEITE
11 Varilla de enchufador superior	32 EJE DE ACCIONAMIENTO	53 Tornillo de metal 4.2x16	74 Eje fijo
12 Resorte	33 Arandela plana 14	54 Circlip 30	75 LAVADORA
13 Perno m6x30	34 Piñón	55 PLACA FINAL	76 Rondana 12
14 Rondana 8	35 Pin de bloqueo 6x45	56 Perno m8x25	77 Perno M12X35
15 PIERNA DE APOYO	36 Baler 6206	57 Soporte de montaje en motor extremo	78 Tapa inferior
16 Pin 5x40	37 Clip 30	59 Perno m10x20	79 Perno m10x60
17 Varilla de enchufador inferior	38 Clip 62	60 Lavadora impermeable	80 Marco B
18 Arandela de primavera 8	40 Cable de alimentación	61 Arandela plana 10	OPCIONAL
19 Tuerca M8	41 Tuerca redonda de alivio de tensión	62 Mezcla de cuchilla	81 Guardia de la cubierta del motor
20 Tuerca de bloqueo M6	42 Goma de alivio de tensión	63 Tuerca M10	53 Tornillo de metal Sheel ST4.2x16
21 Marco A			

PÓLIZA DE GARANTÍA

El fabricante, a través de su representante COMERCIALIZADORA MARVEL, S.A. DE C.V. (MARVEL) Garantiza al comprador que haya adquirido alguno de sus productos en la República Mexicana, contra cualquier defecto de fabricación en materiales y mano de obra que pudiera suscitarse en alguno de estos productos.

El tiempo de garantía comienza a partir de la venta del producto al último consumidor y el plazo de garantía de nuestros productos es de:

- 1 Año en equipos motorizados con motor a 4 tiempos en las marcas: *Parazzini, Parazzini PRO, Kawashima, Kawashima Pro, Takashi.*
- 1 Año en motores eléctricos marca: *Parazzini Pro.*
- 6 Meses en equipos motorizados con motor a 2 tiempos en las marcas: *Kawashima, Kawashima Pro, Takashi.*
- 6 Meses en motores eléctricos marca: *Takashi y Kawashima.*
- 2 Meses en equipos sin motor.

Procedimiento para hacer válida una garantía:

Para realizar la reclamación de la garantía, usted deberá contar con el modelo, número de serie, lugar y fecha de compra del producto. Posteriormente se deberá comunicar a nuestro centro de atención al cliente:

Línea directa 33 3283 4957

WhatsApp 33 1396 8467

Call Center le indicará a qué centro de servicio deberá acudir y debe presentar algún documento que acredite el tiempo de garantía: copia de la factura o ticket de compra, cartilla de mantenimientos, póliza de garantía debidamente llena y sellada por el distribuidor así como la presentación física del producto dañado.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

LA GARANTÍA NO ES EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS

- 1) Cuando las piezas dañadas son de uso y desgaste; ejemplo: lanzas, barras, cadena, rodamiento, filtros, bujías, carretes, mangueras, cuchillas, entre otros.
- 2) Cuando no se hubiese utilizado el aceite marca Kawashima para motores de 2 tiempos o 4 tiempos, según corresponda, ya que ha demostrado proteger el motor de su equipo y alargar su vida útil.
- 3) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- 4) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el importador.
- 5) Cuando al equipo no se le haya realizado mantenimientos preventivos
- 6) No aplica garantía en golpes o maltrato por traslado del transportista en envío a terceros.

COMERCIALIZADORA MARVEL S.A. DE C.V., AV. PRIVADA DE LA CRUZ NO. 13, CONDOMINIO INDUSTRIAL
SANTA CRUZ, TLAJOMULCO DE ZÚÑIGA, JALISCO, CP. 45640

⚠ ATENCIÓN

Para asegurar un funcionamiento adecuado y la durabilidad de su producto, pedimos de su apoyo en leer el manual de usuario antes de usar su producto.

NOMBRE DEL CLIENTE	_____
DOMICILIO	_____
CIUDAD O MUNICIPIO	_____ ESTADO _____
FECHA DE COMPRA	_____
LUGAR DE COMPRA	_____
PRODUCTO	_____
MODELO	_____
NÚMERO DE SERIE	_____

Sello o firma del distribuidor